

Прес-реліз



Виставка, читання, музика

SUBURBIA, ME!

Життя вчителя-гея в передмісті

Митець Іван Мун з Києва, міста-побратима Мюнхена, презентує в мовній школі Edeltraud свої частково автобіографічні фотороботи. Під час вернісажу у суботу, 17 березня, о 18.00, актор Герберт Шефер читатиме історії, написані для проекту. Електро-інді група Squareplatz ексклюзивно представить декілька своїх пісень.

Мюнхен, 5 лютого 2019 – Іван живе в передмісті, по той бік Дніпра, далеко від київських живописних вулиць та парків. Він працює вчителем. Свій гомосексуалізм він тримає в таємниці. Іван живе разом зі своєю матір'ю. Щоб побути наодинці, він досліджує на вихідних свій район і фотографує. Сцени через об'єктив його камери відображають життя маленького передмістя.

За кожним мотивом приховується якась історія. Історії розповідають про самого Івана, інколи про Брутт. Це назва улюбленого шоколаду Івана, а також його вигадане ім'я, під яким він веде свій блог. Брутт веде життя, яке Іван не може собі дозволити, як гомосексуаліст в Україні. Іван тільки спостерігає і виливає це в свої історії, повні поезії і водночас шокуючі.

Ми покажемо Вам 12 фотографій Івана в мовній школі Едельтрауд, а також презентуємо каталог і тексти. Читати тексти в день відкриття виставки буде Герберт Шефер. Вечір позпочнеться з привітального слова від Лідії Дітріх, керівником Мюнхенської Жіночої Допомоги, та Дмитра Шевченка, консула від Генерального Консульства України в Мюнхені. Почесний гість – Сюзанна Парч, яка



написала передмову до каталогу виставки. Також очікуйте на прем'єру – мюнхенській електро-інді гурт Squareplatz презентує три нові пісні.

SUBURBIA, ME!

Коли: неділя, 17 березня (відкриття о 18:00) по неділю, 14 квітня 2019. Фотографії Івана Моона, читатиме Герберт Шефер, гратимуть Squareplatz, вітальне слово від Лідії Дітріх та Дмитра Шевченка

Де: Edeltraud, Deutschzentrum München e.V., Landwehrstr. 44, Rückgebäude, 80336 München

Організація: CSD München, Munich Kyiv Queer, відділ культури Мюнхенської міської адміністрації

Munich and Kyiv are twin cities and cooperate in many areas. Since 2012 the LGBTI-communities of both cities have also been supporting each other. The Munich Kyiv Queer contact group coordinates the cooperation between both communities. Munich Pride and KyivPride have also entered into a partnership with the aim of improving the human rights situation for lesbians, gays, bi-, trans*- and inter*-people in Ukraine. The joint work has long since extended beyond Kyiv to the whole of Ukraine.

Write to:

Conrad Breyer

Press Officer Kyiv cooperation

00491701859705

conrad@MunichKyivQueer.org

www.MunichKyivQueer.org

<https://www.facebook.com/events/2109008329410735/>